HR

UPUTE ZA UPOTREBU

Prijevod originalnih uputa

ZAŠTITNA OBUĆA, vrsta proizvoda: L30112

PRIJE UPOTREBE PROČITAJ PRIRUČNIK PRIJE UPOTREBE PROIZVODA.
Dužne pružiti na uvid korisniku.
UPOZORENJE! *Pročitajte sve sigurnosna upozorenja i sve sigurnosne upute.*
Zaštitna obuća spada u drugu kategoriju osobne zaštitne opreme i udovoljava odredbama Uredbe 2016/425 i izrađena je u skladu s EN ISO 20345:2022.
Adresa web stranice na kojoj možete pronaći EU izjavu o sukladnosti: www.lahtipro.pl
Zaštitna obuća je obuća za zaštitnu primjenu dizajnirana da štiti stopala korisnika od ozljeda tijekom rada, opremljena kapom za nožne prste dizajniranu za zaštitu od udara s energijom od 200 J i od kompresije pod pritiskom od najmanje 15 kN.
Prije uporabe provjerite da obuća nije oštećena, zastarjela, potrgana ili nepodesna. Nakon izloženosti opasnim, jakim parama ili tekućinama, ako je obuća u pitanju, ako je oštećena ili nakon dugotrajnog skladištenja, ne smije se koristiti. Ako se stisne otapalo i da se ne vraća u prvobitni oblik, ne smije se koristiti.
PAŽNJA! *Primenuti za sigurnu primenu pred svakokratnu uporabu. V primeru razpok, raztrganih delov, mehanskih poškodb, nekontrolnega ali zmanjšanega izkoristka zamenjati z novim.*

Upozorenje:
PAŽNJA! *Pri uporabi upoznajte se s upakovanim katalogom zaštite kako biste pravilno odabrali obuću za svoj rad. Katalog je zaštite potrebno pružiti na uvid korisniku. Ako to zahtjeva korisnik.*
Korištenje samo prema namjeni. Obuću nije dopušteno modificirati.
Obuća treba izabrati na temelju procjene rizika, uzimajući u obzir radne uvjete. Zaštitna obuća ne bi smjela izazivati pritisak na stopalo, dok stopalo ne bi trebalo biti moguće bez ograničenja. Ne koristite nipre koje je omogućio bolje prilagođavanje obuće đabilo stopala. Takve nipre mogu smanjiti sigurnost zaštite.
Korištenje obuće ovisi o mnogim čimbenicima izvan kontrole. Ne isključuje cijelovitu korisničku velike ulici i bez odvezanog vezivala.
Ova obuća izrađena je od materijala koji uglavnom ne izazivaju alergijske reakcije. Medutim, mogu se javiti pojedinačni slučajevi takvih reakcija. U tom slučaju, prestanite koristiti proizvod i potražite savjet od liječnika.
Materijal se postavlja na obuću ili se proizvodi na obuću, gdje pojedini simbol znači:

U slučaju kategorij zaštite:
Kategorija zaštite **SB** pomaže da obuća u upotrebi ne ometa zaštitnom standardu EN ISO 20345:2022.
SB – osnovna zaštita
S1 – SB + zatvoreno područje pete + apsorpcija energije na peti + antistatičnost
S2 – S1 + prodornost vode i vode
S3 Istovrsna obuća kao P i S3
S4 Istovrsna obuća kao P i S1
S5 Istovrsna obuća kao P i S2
S7 Istovrsna obuća kao P i S2 + odporna je na prodornost, udarnu ozljedu i podplat s profilirani gazištem
S8 – S2 + vodootporni cijelom obuće
S9 Istovrsna obuća kao P i S3
S10 Istovrsna obuća kao P i S4
S11 Istovrsna obuća kao P i S5
S7S Istovrsna obuća kao P i S7 – S3 + vodootporni cijelom obuće
S7L Istovrsna obuća kao P i S7 – S3 + vodootporni cijelom obuće
S7P Istovrsna obuća kao P i S7 – S3 + vodootporni cijelom obuće
Simbol **HRO** označava otpornost podplata na djelovanje visoke temperature u kratkotrajnom kontaktu - HRO 300°C (do 300°C ±5°C u vremenu od 0 sek. ± 1 sek.).
Simbol **FO** odnosi se podplata na ulja in goriva.
Oznaka **CI** označava protivstatičnu zaštitu od pojave iskri u zapaljivom okruženju.
Simbol **P** - prodornost otpornost protiv probijanja, kovinski vložek tipa P
Podrobne informacije o kategoriji zaštite so navedene v standardu EN ISO 20345:2022.

Označje uporabe:
Obuća ne smije na temperaturu uporabe:
a) za zaštitu od ozljeda od opasnosti, opasnih tvari,
b) u okolnjima visoke temperature (ili su uzroci uzročnici i zrakom za plamenje za 100 °C ili vlo i koji mogu ili ne moraju biti okolnostima izazvati promotrivi mirisni, vrijednosti, plamenom ili vrlo plamenom rezultiranju materijala),
c) u okolnjima niske temperature (ili su uzroci uzročnici u uzakonu na -50 °C ili niže),
d) u okolnjima prisutnosti zaštita od kemikalija opasnih ili kontaminacija prirodna.

Razdoblje skladištenja:
Obuća držati u kartonskom pakiranju, u zatvorenim prostorijama, zaštićenim đs vlage, prozračnim, suhim te podalje od kemijskih sredstava i grijala. Temperatura prostorija u skladištenju treba biti u rasponu od +5 do 24 °C. Obuća se ne smije skladištiti u blizini đs đs izvora zračenja, đs organa za đotik kroz ultraljubičasto zračenje đs đs đs

UK

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Переклад оригінальної інструкції

БЕЗПЕЧНЕ ВЗУТТЯ, производствен тип: L30112

ПЕРШ НІЖ ПОЧАТИ ЕКСПЛУАТУВАТИ ВИРОБ, НЕОБХІДНО ОЗНАЙОМИТИСЬ З ЦІЄЮ ІНСТРУКЦІЄЮ.
Зберігати інструкцію для можливого використання в майбутньому.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ! *Необхідно ознайомитись з всією попередженням щодо безпеки при експлуатації та з усіма вказівками щодо техніки безпеки.*

Безпечне взуття відповідає до категорії II засобів індивідуального захисту, відповідає вимогам Регламенту 2016/425 і виготовлене відповідно до стандарту EN ISO 20345:2022. Адреса сайту, на якому можна отримати доступ до декларації відповідності: www.labtipo.pl

Безпечне взуття – це взуття з закритим влаштуванням, що забезпечить захист стопи користувача від травм під час праці, і запобігти пораненню, захворюванню, ушкодженням, що, крім шкідливого впливу праці і ймовірних ризиків, може бути причиною нещасного випадку. Перед початком роботи, що передбачає використання виробу, слід перевірити, чи є його відповідність вимогам, що на робочому місці, чи є потреба в використанні цього виробу. Після відчинення взуття слід перевірити, що воно не пошкоджене і чи знаходиться надто сильно, оскільки це може до обмеження шкодливої роботи у стопах.

ПАРАЛІ! Перед кожним застосуванням слід виконати оцінку придатності виробу до експлуатації. Якщо буйність, наявності тріщини, протертих місць, механічних пошкоджень, зайвих ознак старіння, слід припинити користування і замінити взуття новим.

Експлуатація:
ПАРАЛІ! Перш ніж почати користування виробом, необхідно ознайомитись з технічними вказівкі і запустить, щоб відобразити взуття, що забезпечить комфорт, безпеку і ефективність роботи. Використовувати виробу лише у відповідності з його призначенням.

Використовується лише за призначенням. Взуття забезпечує водонепроникність.
Взуття відповідає на стопу, ковзанки, а потім закріпити. Шнурування взуття не повинна перешкоджати кровообігу. Шнурівка, що стоїть, стабільне можливо виходить з взуття без розшнурівання. Не можна використовувати шнурівку, що дозволяють швидше підвести взуття до формостопу. Слід заховати зайвиці шнурівка довго.

Після закінчення використання взуття слід його розшнурувати і зняти. Не залишати взуття, застосовуючи великим зусиллям і або без розшнурування.

Слід протерти обличчя і матеріали, які за загальному не виключають атмосферні ресурсів. Але можуть, однак, трапитися відхилення від вимог такої ресурсі. В цьому випадку слід негайно припинити користування виробом і проконсультуватись з лікарем.

Матеріали, з якого виготовлено виріб, визначені безпосередньо на взуттю або на ярлику, що додається до нього. Вказані символи означають:

Любір категорії захисту:
Категорія захисту SB означає, що взуття відповідає основним вимогам стандарту EN ISO 20345:2022.
SB – основні вимоги
S1 – SB + закритий п'ятка зона + поглинання енергії в п'ятковій частині + антистатичні властивості
S2 – S1 + проникненню і поглинанню води
S3 = Satisfaits les exigences S3 + Semelles avec crampons
S4 = Satisfaits les exigences S4 + Semelles avec crampons
S5 = Satisfaits les exigences S5 + Semelles avec crampons
SB = Satisfaits les exigences SB
S1 = Satisfaits les exigences S1
S2 = Satisfaits les exigences S2
S3 = Satisfaits les exigences S3
S4 = Satisfaits les exigences S4
S5 = Satisfaits les exigences S5

Матеріал взуття:
Категорія захисту SB означає, що виробник взуття виконує основні вимоги згідно з стандартом EN ISO 20345:2022.
SB – основні вимоги
S1 – SB закритий п'ятковий зона + поглинання енергії в п'ятковій частині + антистатичні властивості
S2 – S1 + проникнення і поглинання води
S3 = Satisfaits les exigences S3 + Semelles avec crampons
S4 = Satisfaits les exigences S4 + Semelles avec crampons
S5 = Satisfaits les exigences S5 + Semelles avec crampons
SB = Satisfaits les exigences SB
S1 = Satisfaits les exigences S1
S2 = Satisfaits les exigences S2
S3 = Satisfaits les exigences S3
S4 = Satisfaits les exigences S4
S5 = Satisfaits les exigences S5

Основні вимоги:
Матеріали, з якого виготовлено взуття, не викликають алергічної реакції. Для цього, однак, трапляються відхилення від вимог такої ресурсі. В цьому випадку слід негайно припинити користування виробом і проконсультуватись з лікарем.

Обмеження використання:
Це взуття не призначене для використання:
а) для сексу під електричною напругою, відповідно електричного напруги,
б) в середовищі з високим температурою, що перевищує 100 °C або вищим, і вже можна, але не обов'язково повинно відповідність мінімальних вимоговиможення, полягає або великим брязкі механічних матеріалів,
с) середовищі з низьким температурою, ефект дії якої з порівнянням з дією температури температурою -50 °C або нижчою,
d) для запобігання обмеженого зазору відповідно небезпека або ізоляцією електричного вимоговиможення.

Терміни зберігання:
Взуття слід зберігати в картонній коробці, в затишному приміщенню, захищеним від впливу, температурі, сонячні, у даних от вологи, а температурі. Температура в приміщенні до зберігання повинна становити від 5 до 24°C. При зберіганні взуття не можна могти не зігнути або розірвати.

Терміни зберігання не повинні перевищувати: 10 років з дати виробництва для взуття на гумовій підошві, 7 років з дати виробництва для взуття з поліуретановою підошвою. Після цього терміну взуття придатне до використання, якщо воно відповідає умовам, зазначеним у підтвердженні. Перевірка продукції.

Технічний догляд:
Слід мокрим застосовувати взуття або перед продуванням і догляду за ним, необхідно стримано його очистити, а потім виняти з нього вуглецеве або інший сажею, значному розчинник теплої води і мила. Сушити при кімнатній температурі, найбажаніше в провітреному місці, здалека від джерел тепла. Після сушіння то рекомендується можна перейти до продукту догляду за взуттям. Доглядає за взуттям здійснюється за допомогою засобів для догляду за взуттям. Доглядає за текстильними елементами слід виконувати за допомогою загальнодоступних засобів, що призначені для доглядуючого.
Слід дотримуватись вказівок, що додаються до засобів для доглядуючого.
Продукцію з доглядуючої слід виконувати не рідше, ніж раз на місяць, а в випадку інтенсивного використання до проходячої слід виконувати частіше.
Чисті результати проміжки часу залежать від інтенсивності використання, стрімкіше, чистіше і подорожі.
Доглядати взуття залежить від часу та інтенсивності використання, стрімкіше, чистіше і подорожі.

Ремонт:
Ремонтувати не можна для проведення сервісу відповідно до інструкції.

Гарантія:
ПАРАЛІ! Гарантія не можна для проведення сервісу до взуттям в стрімкіше, в яке ми можемо відповідно до гарантії. Для гарантії слід дотримуватись вказівок, що додаються до взуття.

Утилізація:
Зношене взуття слід передати до відповідного пункту збору, а потім утилізувати відповідно до вимог, що діють на місцевому рівні.

Інформація про продукт:
Стійкість взуття для домашнього використання: Не стійке.
Стійкість взуття до ковзання на основах: Не стійке.
Стійкість взуття до ковзання на основах: Не стійке.
Стійкість взуття до ковзання на основах: Не стійке.
Стійкість взуття до ковзання на основах: Не стійке.
Стійкість взуття до ковзання на основах: Не стійке.
Стійкість взуття до ковзання на основах: Не стійке.
Стійкість взуття до ковзання на основах: Не стійке.
Стійкість взуття до ковзання на основах: Не стійке.
Стійкість взуття до ковзання на основах: Не стійке.
Стійкість взуття до ковзання на основах: Не стійке.
Стійкість взуття до ковзання на основах: Не стійке.

Виробник: ТзОВ «PROFIX» **Адреса:** ul. Marywilska 34, 03-228 Warszawa, Польща

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS
Eredeti útmutató fordítása

BIZTONSÁGI LÁBBELI, terméktípus: L30112

A MUNKA MEGKEZDÉSE ELŐTT ISMERKEDJEN MEG AZ ALÁBBI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓVAL.
Őrizze meg az útmutatót az esetleges későbbi felhasználási céljából.
FIGYELMEZTETÉS! *Az illeszkedés szükséges az ismertetőjel figyelmeztetése és a biztonsági és egészségügyi szabályok betartása.*

Biztonsági lábbeli, az 2016/425 Rendelet szerint II kategóriájú egyéni védőeszköz, az EN ISO 20345:2022. norma szerint készült. Az internetes oldal, ahol elérhető az EU megfelelőségi nyilatkozat: www.labtipo.pl

Biztonsági lábbeli – ártmányvédő zárt egyéni védőeszköz, a dolgozó lábfejének védelme, amely megvédi a dolgozó lábfejét a munka során és ezt az ártalmas és veszélyes munkakörülmények, aki az ilyen munkát végzi. Az ilyen munkakörülmények, amelyek a munkavégzés szükséges a munka szükséges, az ártalmas és veszélyes munkakörülmények